

Prehod ET Home Link DHA-263

NAVODILA ZA UPORABO



Podpira hidravlično
uravnoteženje



IMPRESUM

Navodila za uporabo: Prehod ET Home Link DHA-263

Proizvajalec

EUROtronic Technology GmbH
Südweg 1
D-36396 Steinau-Ulmbach
Nemčija
www.eurotronic.org

Stanje 2024.10
Različica 1.0 / SL

Izdajatelj

Ingenieurbüro FORMAT GmbH
Ebertstraße 80
D-26382 Wilhelmshaven
Nemčija
www.format-docu.de

Pravno obvestilo

Za vsa imena blagovnih znamk in blagovne znamke, ki so omenjene v tem dokumentu in zaščitene s pravicami tretjih oseb, brez omejitev veljajo določbe veljavnega zakona o blagovnih znamkah in lastninske pravice registriranih lastnikov. Upoštevajte vse lokalne in regionalne zakone in predpise ter varnostne predpise, navedene v tem dokumentu.

Obvestilo o avtorskih pravicah

Vsebina tega dokumenta je zaščitena z avtorskimi pravicami.
Brez predhodnega, izrecnega in pisnega soglasja avtorja so prepovedani posredovanje, prenos in drugo razširjanje vsebine tega dokumenta tretjim osebam, izdelava kopij, prepisov in drugih reprodukcij ter izkoriščanje in druga uporaba, tudi delna.

© 2024 Vse pravice pridržane.

KAZALO



Ta navodila za uporabo vas bodo vodila pri zagonu in uporabi ET Home Link DHA-263. Pred uporabo ET Home Link DHA-263 natančno preberite ta navodila za uporabo. Ta navodila za uporabo dobro shranite in ob posredovanju tretjim osebam predajte vse dokumente.

1	Varnostne informacije	5
1.1	Predstavitev opozoril	5
1.2	Opozorila	6
2	Obseg dobave	8
3	Pregled	9
3.1	Predvidena uporaba	9
4	Krmilni in prikazni elementi	10
4.1	krmilni elementi	10
4.2	Prikazni elementi	11
5	Začetek uporabe	12
5.1	Namestitev aplikacije ET HomeLink	13
5.2	Povezava prehoda z aplikacijo	14
5.2.1	Dodajanje prehoda	14
5.2.2	Izbira omrežja	15
5.2.3	Priključitev prehoda na napajanje	16
5.2.4	Učenje prehoda	17
5.2.5	Dokončanje nastavitve prehoda	23
5.3	Upravljanje ET Home Link	24
5.4	Upravljanje termostati za varčevanje z energijo	26
5.4.1	Nastavitev temperature v prostoru	27
5.4.2	Nastavitve naprave	29
5.4.3	Urniki ogrevanja	30
5.4.4	Urniki ob odsotnosti	34
5.5	Prekinitev povezave ZigBee	38
5.6	Ponastavitev na tovarniške nastavitve	40
6	Odpravljanje težav	41
7	Čiščenje in shranjevanje	42

8	Priloga	43
8.1	Tehnični podatki	43
8.2	Podpora in stik	44
8.3	Odstranitev med odpadke	44
8.4	Osebni podatki	45
8.5	Poenostavljena izjava o skladnosti	45
8.6	Informacije o garanciji	45
8.7	Proizvajalec	45

1 VARNOSTNE INFORMACIJE

Poleg varnostnih informacij iz teh navodil za uporabo morate upoštevati tudi vse druge razpoložljive vire.

Upoštevati je treba področja uporabe, opredeljena v pisnih navedbah o **predvideni uporabi**.

1.1 PREDSTAVITEV OPOZORIL

Opozorila, uporabljena v teh navodilih za uporabo, imajo naslednji pomen:



OPOZORILO!

Če opozoril s to opozorilno besedo ne upoštevate, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti.

→ Verjetnost nastopa: možno



PREVIDNO!

Ob neupoštevanju opozoril s to opozorilno besedo lahko pride do zmernih ali lažjih telesnih poškodb.

→ Verjetnost nastopa: možno



POMEMBNO!

Ob neupoštevanju opozoril s to opozorilno besedo lahko pride do materialne škode.

→ Verjetnost nastopa: možno



OPOMBA

Vsebuje dodatne informacije.

1.2 OPOZORILA

Pri uporabi ET Home Link DHA-263 in njegovih sestavnih delov lahko pride do nevarnosti, ki se jim lahko izognete z upoštevanjem naslednjih opozoril.



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe.

- Nikoli ne odpirajte ali popravljajte naprave.
- Golih kontaktov naprave se nikoli ne dotikajte s kovinskimi predmeti.
- Napravo postavite v bližino z lahkoto dostopne vtičnice.
- Napajalne enote naprave nikoli ne vklaplajte ali izklaplajte z mokrimi rokami.



OPOZORILO!

Smrtna nevarnost za male otroke in otroke!

Preti nevarnost zadušitve zaradi naprave in materialov embalaže.

- Nikoli ne pustite otrok brez nadzora v bližini naprave ali materialov embalaže. Otroci podcenjujejo nevarnosti. Ne dovolite, da se otroci približajo napravi in materialom embalaže.



PREVIDNO!

Nevarnost telesnih poškodb zaradi nepravilnega delovanja!

Nepravilno delovanje lahko povzroči telesne poškodbe.

- Nikoli sami ne izvajajte popravil na vaši napravi.
- Ne odpirajte naprave.
- Priključnih sponk naprave ne smete kratkostično povezati.
- Na napravi ne izvajajte nobenih sprememb ali predelav.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana.
- V primeru napake se obrnite na oddelek storitev za stranke.



POMEMBNO!

Možna je materialna škoda in motnja delovanja!

Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.

- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.



POMEMBNO!

Možna je materialna škoda in motnja delovanja!

Na delovanje naprave lahko vplivajo okoljski vplivi.

- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Napravo uporabljajte le v suhem okolju, kjer ni prahu.
- Uporabljajte samo originalno dodatno opremo.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana.



POMEMBNO!

Možna je materialna škoda in motnja delovanja!

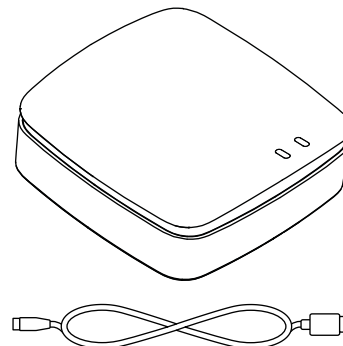
Poškodovane komponente in/ali motnje delovanja onemogočajo pravilno delovanje naprave.

- Če pride do materialne škode in/ali motenj delovanja, se obrnite na oddelek storitev za stranke podjetja EUROtronic Technology GmbH.

2 OBSEG DOBAVE

Pred začetkom uporabe ET Home Link DHA-263 preverite popolnost ter vizualne in tehnične pomanjkljivosti dobave.

- 1× prehod ET Home Link DHA-263
- 1× napajalni kabel
- 1 x kratka navodila



POMEMBNO!

Možna je materialna škoda in motnja delovanja!

Poškodovane komponente in/ali motnje delovanja onemogočajo pravilno delovanje naprave.

- Če pride do materialne škode in/ali motenj delovanja, se obrnite na oddelek storitev za stranke podjetja EUROtronic Technology GmbH.

3 PREGLED

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali izdelek podjetja EUROtronic Technology GmbH. Vaš ET Home Link DHA-263 je prehod, opremljen z brezžičnim standardom ZigBee za povezavo in komunikacijo s pametnimi termostati za varčevanje z energijo. Ko se povežete z ET Home Link, lahko samodejno uravnate sobno temperaturo v skladu s svojimi zahtevami. Za konfiguracijo uporabite aplikacijo **ET HomeLink**.

Razvoj in proizvodnja sta 100-odstotno »Made in Germany«, kar zagotavlja najvišjo kakovost in tehnologijo. Ta navodila za uporabo vam bodo pomagala pri hitrem in enostavnem zagonu ET Home Link DHA-263.



OPOMBA

Naslednje slike so ilustrativne in niso nujno v skladu z merilom. Imena izdelkov in piktogrami na zaslonskih slikah se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka. EUROtronic Technology GmbH si pridržuje pravico do spremembe oblikovanja ali dimenzij brez predhodnega obvestila.

3.1 PREDVIDENA UPORABA

Prehod ET Home Link DHA-263 se uporablja za povezovanje in krmiljenje termostatov za varčevanje z energijo Eurotronic s hidravličnim uravnoveženjem. Prepovedane so lastne spremembe, predelave in popravila.

Vsaka drugačna uporaba, ki se razlikuje od tukaj opisane, je v nasprotju s predvideno uporabo in povzroči prenehanje garancije in jamstva.

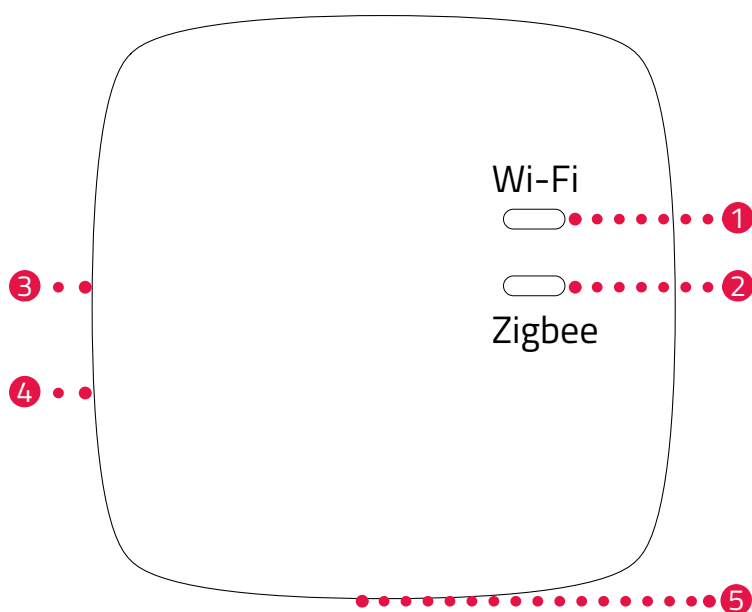


OPOMBA

Vaš prehod se lahko uporablja samo za krmiljenje energijsko varčnih regulatorjev Eurotronic s hidravličnim uravnoveženjem. Druge naprave niso podprte in jih bo vaš prehod zavrnil.

4 KRMILNI IN PRIKAZNI ELEMENTI

V naslednjem poglavju so opisani krmilni elementi in elementi za prikaze prehoda.



- 1 LED Wi-Fi
- 2 LED ZigBee
- 3 gumb za ponastavitev (na zadnji strani)
- 4 kontaktna površina NFC
- 5 priključek Micro-USB

4.1 KRMILNI ELEMENTI

Gumb	Akcija	Funkcija
	Pritisnite gumb in ga držite pritisnjene 5 sekund	Vaš prehod se ponastavi.

4.2 PRIKAZNI ELEMENTI

LED WI-FI

Stanje	Barva	Funkcija
Način učenja	Utripa zeleno/rumeno	Način učenja je aktiven. Vaš prehod se lahko doda aplikaciji.
Vzpostavitev povezave	Utripa 2× zeleno/rumeno	Prehod se poveže s strežnikom.
Stanje delovanja	Sveti zeleno/rumeno	Prehod je v običajnem načinu delovanja.
Prenos podatkov	Enkrat na kratko utripne zeleno/rumeno	Prehod pošilja ali sprejema podatke.
Posodobitev	Sveti oranžno	Posodabljanje prehoda ali povezanega termostata za varčevanje z energijo.
Ponastavitev	Utripne 2 × rdeče	Prehod se ponastavi na tovarniške nastavitve.
Stanje napake C1	Vsaki 2 sekundi 1× rdeče utripne	V aplikaciji je bilo napačno vneseno geslo za WLAN. Prehod se ne more povezati z omrežjem WLAN.
Stanje napake C2	Vsaki 2 sekundi 2× rdeče utripne	Povezava WLAN je prekinjena.
Stanje napake C3	Vsaki 2 sekundi 3× rdeče utripne	Povezava WLAN obstaja, vendar manjka povezava s strežnikom.

LED ZIGBEE

Iskanje	Vsaki 2 sekundi na kratko utripne rumeno/zeleno	Prehod išče razpoložljive naprave ZigBee.
Vzpostavitev povezave	Hitro utripa rumeno/zeleno	Omrežje ZigBee se vzpostavlja.
Običajno delovanje	Sveti rumeno/zeleno	Prehod je v normalnem načinu delovanja.
Prenos podatkov	Utripne 1× na kratko rumeno/zeleno	Prehod pošilja ali sprejema podatke.
Posodobitev	Sveti oranžno	Posodabljanje prehoda ali povezanega termostata za varčevanje z energijo.
Ponastavitev	Utripne 2 × rdeče	Prehod se ponastavi na tovarniške nastavitve.
Stanje napake	Sveti rdeče	Napaka v omrežju ZigBee.

5 ZAČETEK UPORABE

Postopek povezovanja naprav ZigBee se imenuje vključitev. Odstranitev iz omrežja se imenuje izključitev. Oba postopka mora sprožiti vaš prehod.

Obnašanje v omrežju ZigBee

Prehod služi kot osnova vašega omrežja ZigBee za komunikacijo z drugimi napravami in/ali aplikacijami drugih proizvajalcev s certifikatom ZigBee.

Vsa omrežna vozlišča, ki se ne napajajo z baterijo, ne glede na proizvajalca, delujejo kot repetitorji in izboljšujejo zanesljivost brezžičnega omrežja ZigBee.

Varnost omrežja

Prehod lahko v šifrirani obliki komunicira z drugimi napravami ZigBee, če tudi te podpirajo šifrirano komunikacijo. Če je ne, komunicira nešifrirano.

V naslednjih poglavjih je opisan postopek z uporabo aplikacije **ET HomeLink** za operacijski sistem Android. Postopek za operacijski sistem iOS se lahko razlikuje.



OPOMBA

Naslednji posnetki zaslona prikazujejo aplikacijo v času objave teh navodil za uporabo. Novejše različice aplikacije se lahko razlikujejo po videzu in vsebini.

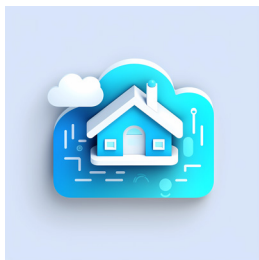
Upoštevajte, da se lahko prikazi na posnetkih zaslona vizualno razlikujejo od vaših izdelkov.

5.1 NAMESTITEV APLIKACIJE ET HOMELINK

1. Prenesite aplikacijo **ET HomeLink** z Google Play (Android) ali App Store (iOS).
2. Namestite aplikacijo v pametni telefon.

Sistemske zahteve:

Android od različice 6.0 naprej
iOS od različice 13 naprej



OPOMBA

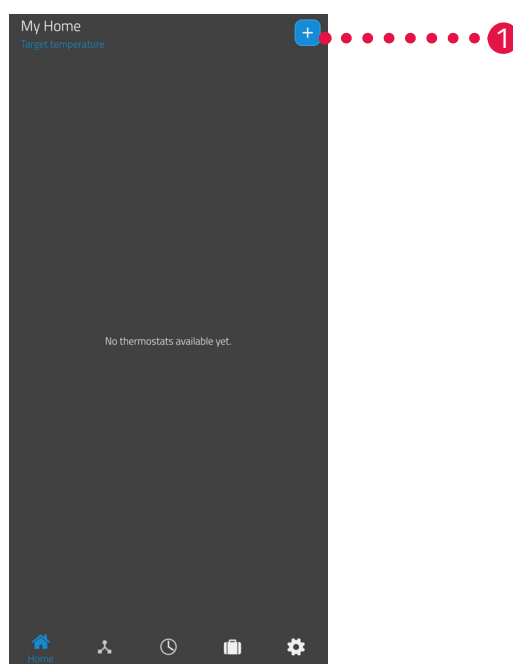
Med začetno nastavitvijo aplikacije vas bo aplikacija vprašala, ali ima odobritev za dostop do funkcij vašega pametnega telefona. Če želite uporabljati vse funkcije prehoda, dovolite dostop.


3. Odprite aplikacijo v pametnem telefonu in sledite navodilom.
4. Ustvarite nov uporabniški račun za uporabo aplikacije. Upoštevajte, da obstoječi uporabniški računi aplikacije **ET HomeLink** niso združljivi.
→ Prikaže se glavni pogled **Moj dom**.

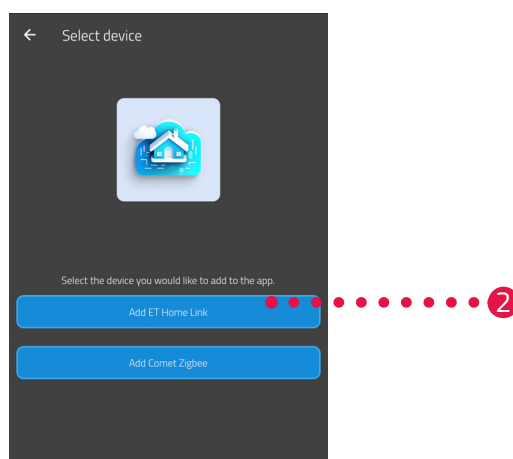
5.2 POVEZAVA PREHODA Z APLIKACIJO

V naslednjih poglavjih je opisano, kako v aplikaciji dodate svoj prehod.

5.2.1 DODAJANJE PREHODA

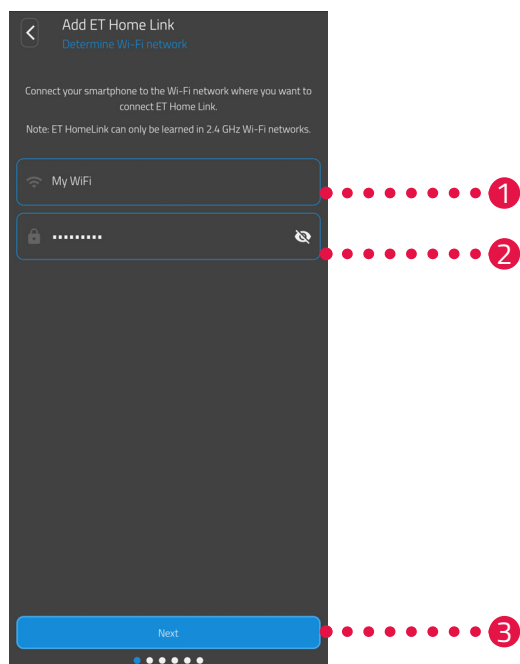


1. Tapnite gumb , da dodate novo napravo.



2. Tapnite gumb **Dodaj ET Home Link**.
3. Nato sledite korakom, ki so prikazani v čarovniku za nastavev za začetek uporabe prehoda.

5.2.2 IZBIRA OMREŽJA



1. Samodejno se prikaže omrežje WLAN, s katerim je povezan vaš pametni telefon. Prehod lahko po potrebi vključite v drugo omrežje WLAN. To storite tako, da zaprete aplikacijo in pametni telefon povežete z želenim omrežjem WLAN.



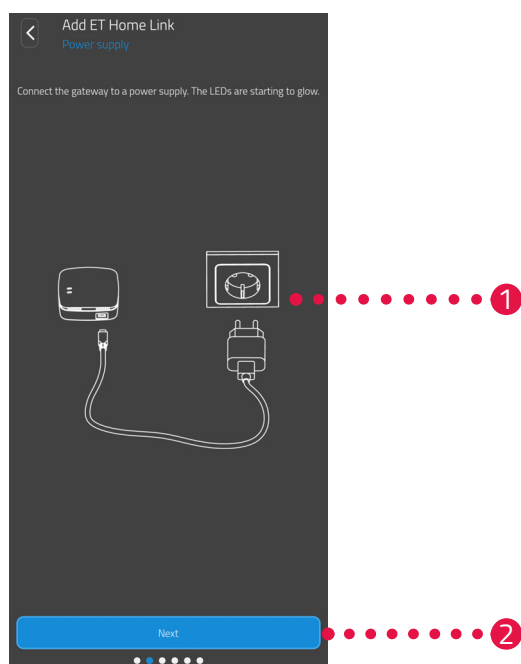
OPOMBA

Za prikaz omrežja WLAN v polju **Moje omrežje WLAN** morajo biti izpolnjene naslednje zahteve:

- Omrežje WLAN mora oddajati v frekvenčnem območju 2,4 GHz. Če vaš usmerjevalnik podpira samo frekvenčno območje 5 Ghz, prehoda ne morete uporabljati. Za več informacij glejte navodila za uporabo vašega usmerjevalnika.
- Zaznavanje lokacije (GPS) pametnega telefona mora biti vklopljeno.
- Aplikacija **ET HomeLink** potrebuje odobritev za dostop do vaše lokacije (GPS). Če je potrebno, v svojem pametnem telefonu prilagodite to nastavitvev. Za več informacij glejte navodila za uporabo vašega pametnega telefona.

2. V vnosno polje vnesite geslo za omrežje WLAN. Prepričajte se, da ste geslo zapisali pravilno. Aplikacija ne preverja gesla vašega omrežja WLAN. Če vnesete napačno geslo, se postopek nastavitve nadaljuje, vendar povezave z vašim prehodom ni mogoče vzpostaviti.
3. Tapnite gumb **Naprej**.

5.2.3 PRIKLJUČITEV PREHODA NA NAPAJANJE



1. Prehod priključite v ustrezno vtičnico s kablom mikro USB in ustrezen napajalnik USB, kot je prikazano na sliki.



OPOMBA

Napajalnik USB ni vključen v obseg dobave. Uporabite ustrezen napajalnik USB z naslednjimi tehničnimi podatki:
- izhod: 5 V DC, 1 A

2. Tapnite gumb **Naprej**.

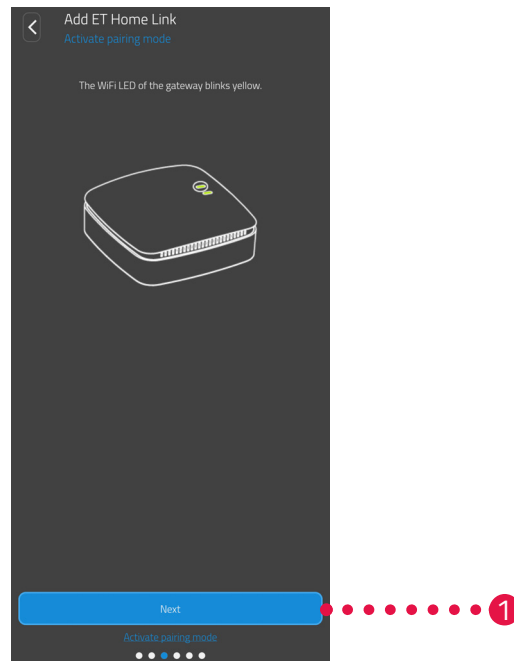
5.2.4 UČENJE PREHODA

Prehod je zdaj samodejno v načinu učenja. V načinu učenja LED ZigBee neprekinjeno sveti zeleno/rumeno, LED Wi-Fi pa utripa zeleno/rumeno.

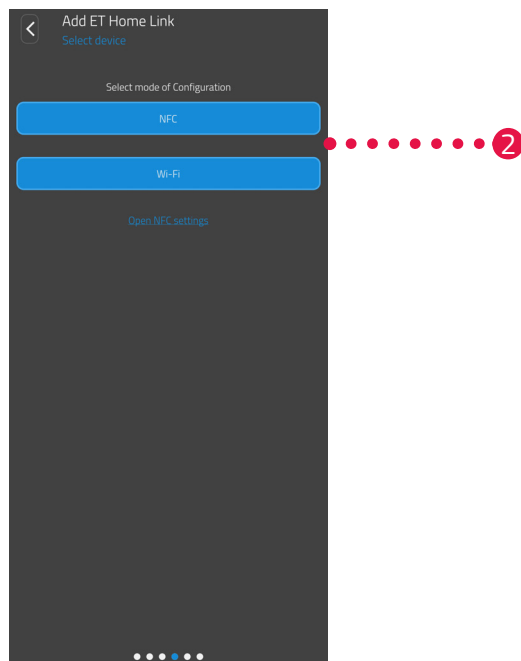


OPOMBA

Če indikatorske lučke kažejo drugačno stanje, ponastavite prehod na tovarniške nastavitve (glejte  poglavje **5.6 Ponastavitev na tovarniške nastavitve na strani 40**) in ponovite postopek.



1. Tapnite gumb **Naprej**.



2. Tapnite želeni način učenja:
NFC, naprej v poglavju **Učenje z NFC na strani 19**
WiFi, naprej v poglavju **Učenje z WiFi na strani 21**

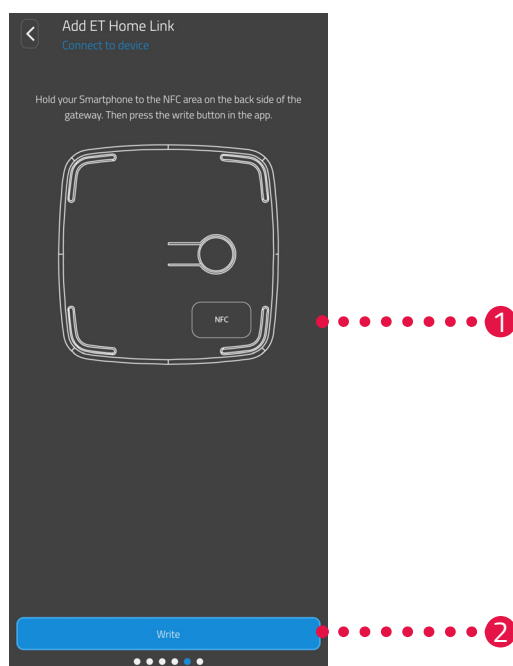
UČENJE Z NFC

Izberete možnost **NFC** in sledite nadaljnjim navodilom. Z uporabo tehnologije NFC (»komunikacija kratkega dosega«) lahko združljive naprave v bližini brezžično izmenjujejo podatke.

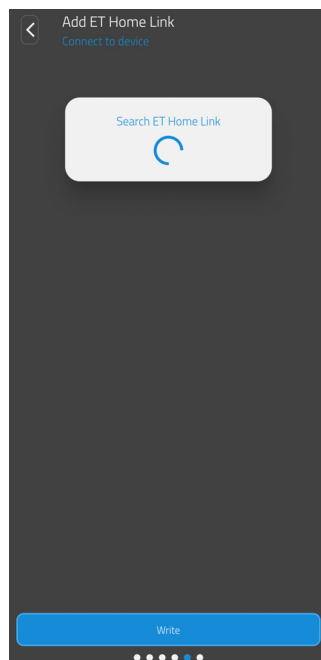


OPOMBA

Če želite uporabiti metodo učenja NFC, mora vaš pametni telefon podpirati funkcijo NFC in ta funkcija mora biti omogočena v pametnem telefonu. Za več informacij glejte navodila za uporabo vašega pametnega telefona.



1. Postavite kontaktno površino NFC pametnega telefona (zadnja stran) na kontaktno površino NFC prehoda, kot je prikazano na sliki.
2. Tapnite gumb **Pisanje**.
→ Konfiguracijski podatki se iz pametnega telefona prenesejo v prehod.



3. Počakajte, da se postopek nastavitve konča.



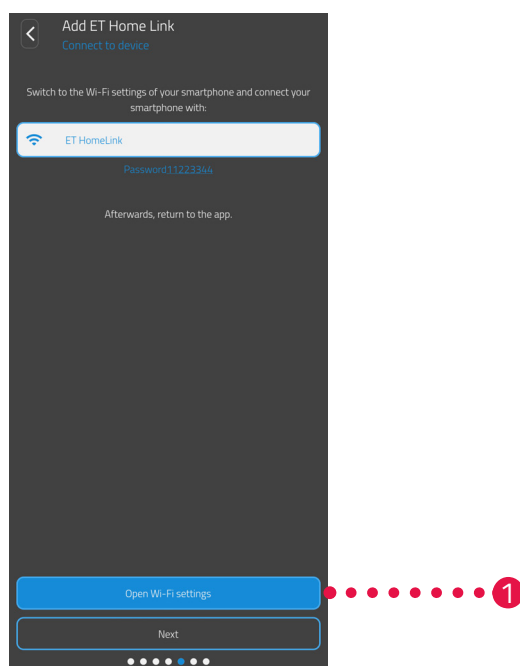
4. Po končani nastavitvi tapnite gumb **Naprej**.

UČENJE Z WIFI

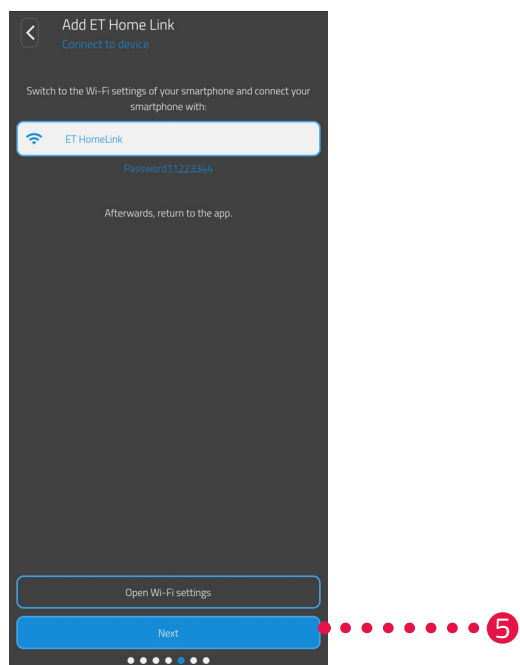
Izberite možnost **WiFi** in sledite nadaljnjim navodilom.

Postopek se razlikuje glede na operacijski sistem (Android, iOS), ki ga uporabljate v pametnem telefonu. V naslednjih korakih je opisan postopek za sistem Android.

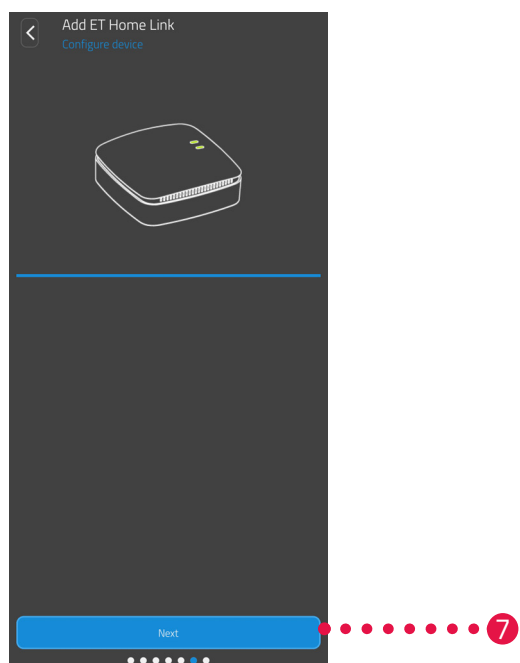
Z operacijskim sistemom iOS je nastavitev omrežja WLAN (koraki od 1 do 4) avtomatizirana.



1. Tapnite gumb **Na nastavitve WiFi**.
→ Prikažejo se nastavitve WLAN pametnega telefona.
2. Tapnite WLAN **ET HomeLink**.
3. Po potrebi vnesite standardno geslo WLAN **ET Home Link: 11223344**
4. Preklopite nazaj na aplikacijo **ET HomeLink**.



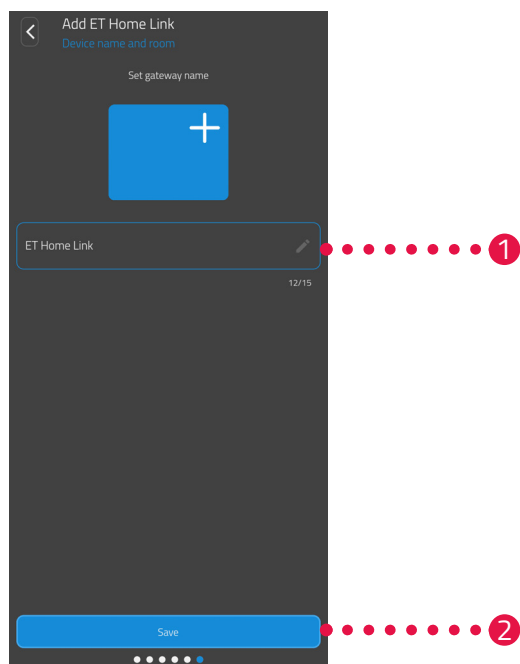
5. Tapnite gumb **Naprej**.



6. Počakajte, da se postopek nastavitve konča.

7. Po končani nastavitvi tapnite gumb **Naprej**.


5.2.5 DOKONČANJE NASTAVITVE PREHODA



1. Dodelite individualno ime za vaš prehod. Ime je prikazano v aplikaciji.
2. Tapnite gumb **Shrani**.
→ Uspešno ste zaključili nastavitve povezave vašega prehoda.

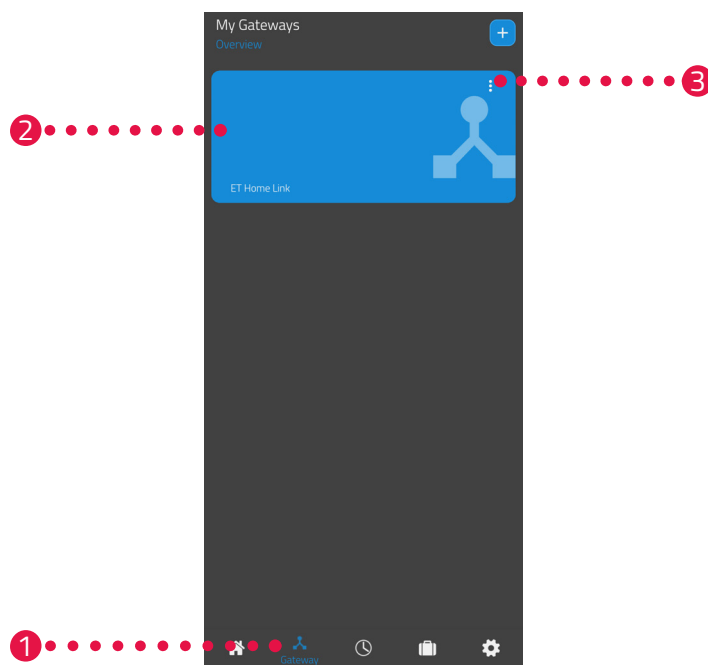


OPOMBA

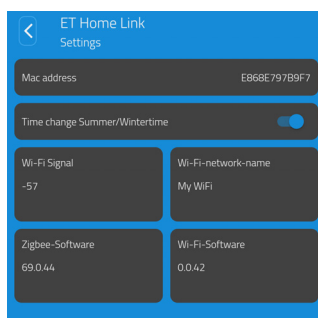
Informacije o povezavi termostata za varčevanje z energijo z vašim prehodom najdete v ustreznih navodilih za uporabo. Če ste v dvomih, se obrnite na službo za pomoč strankam, glejte  poglavje **8.2 Podpora in stik na strani 44**.

5.3 UPRAVLJANJE ET HOME LINK

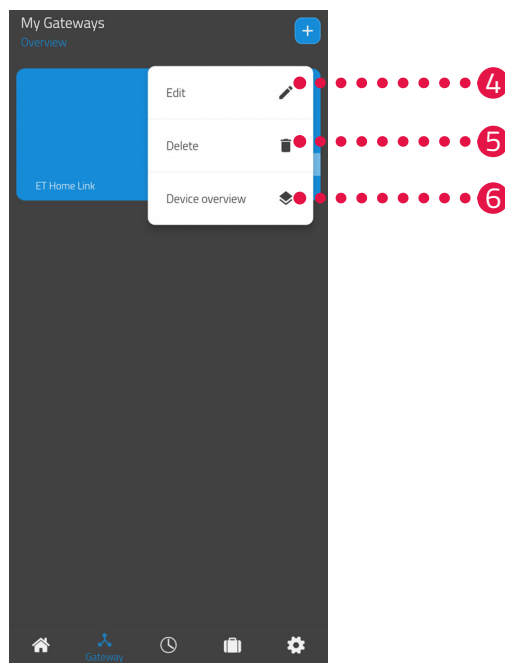
Prehod lahko upravljate prek aplikacije **ET HomeLink**.



1. Tapnite na menijsko točko **Prehod** (Gateway).
2. Tapnite na simbol prehoda, da se prikaže podroben prikaz naprave z dodatnimi informacijami.



3. Tapnite gumb za meni.
→ Prikaže se dodatni meni.



4. Tapnite gumb **Uredi**, če želite urediti podrobnosti prehoda.
5. Tapnite gumb **Izbriši**, če želite prehod izbrisati iz aplikacije.



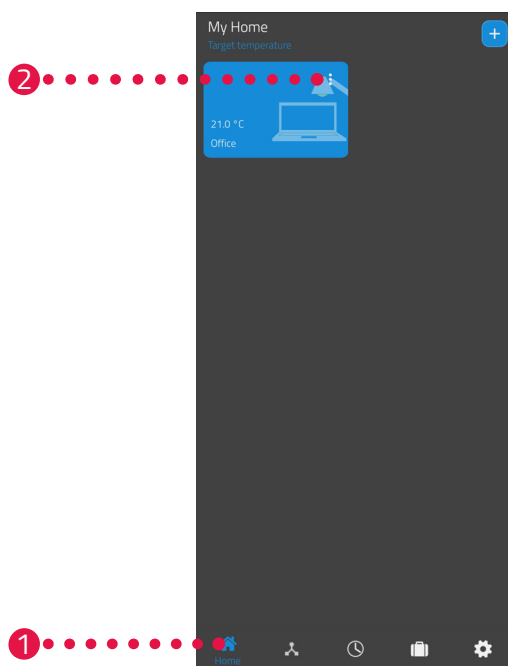
OPOMBA

Če iz aplikacije izbrišete prehod, bodo iz aplikacije izbrisani tudi vsi povezani termostati za varčevanje z energijo (in druge povezane naprave).

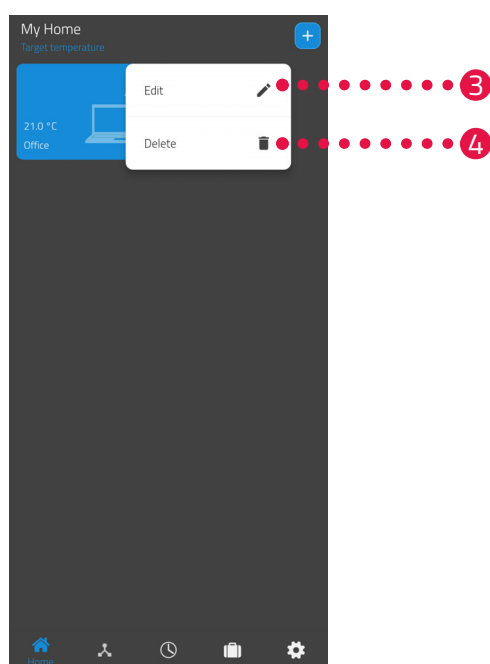
6. Tapnite gumb **Pregled naprav** za prikaz pregleda vseh naprav, povezanih s prehodom.

5.4 UPRAVLJANJE TERMOSTATI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

Pogoj za upravljanje termostata za varčevanje z energijo prek prehoda je, da ste prek aplikacije **ET Home Link** povezali enega ali več termostata za varčevanje z energijo. Informacije o povezavi termostata za varčevanje z energijo z vašim prehodom najdete v ustreznih navodilih za uporabo.



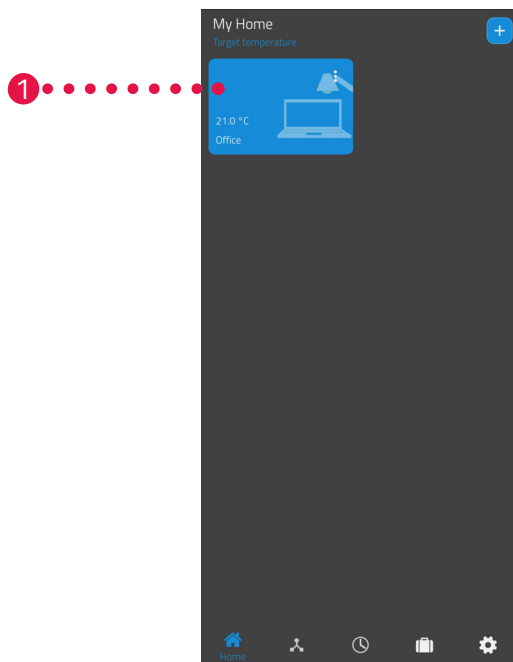
1. Tapnite menijsko točko **Dom**.
2. Tapnite gumb za meni.
→ Prikaže se dodatni meni.



3. Tapnite gumb **Uredi**, če želite urediti ime prostora.
4. Tapnite gumb **Izbriši**, če želite izbrisati prostor.

5.4.1 NASTAVITEV TEMPERATURE V PROSTORU

Temperaturo lahko nastavite individualno za vsak prostor. Najprej izberite prostor, nato pa nastavite ciljno temperaturo za prostor ali radiator.



1. Tapnite želeni prostor (npr. pisarna).

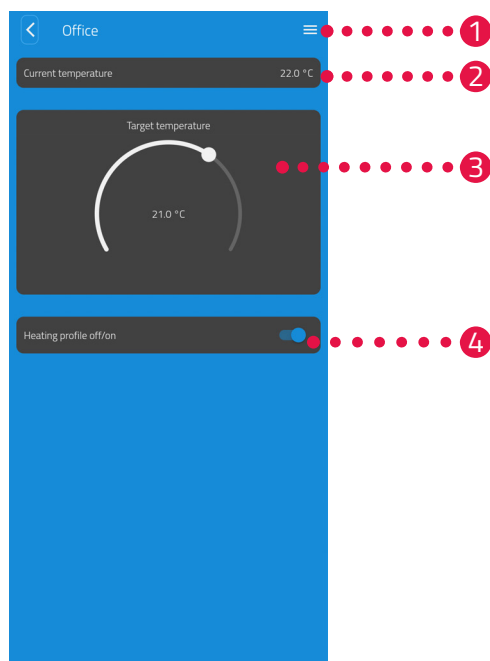
→ Prikazeta se trenutna temperatura prostora in nastavljena temperatura.



OPOMBA

Zaradi funkcije »hidravličnega uravnoveženja« vsi termostati za varčevanje z energijo v prostoru enakomerno odpirajo ali zapirajo ventile ogrevanja. Tako se izognete prevročim ali prehladnim radiatorjem.

2. Izvedite nastavitve:



- 1 V meniju se prikazujejo vsi termostati za varčevanje z energijo, ki so dodeljeni trenutni sobi. Za izbrani termostat za varčevanje z energijo lahko opravite dodatne nastavitve, glejte poglavje **5.4.2 Nastavitve naprave na strani 29**.
- 2 V območju **Trenutna temperatura** se prikazuje trenutna temperatura v prostoru.
- 3 Temperaturo individualno nastavite z nastavitvenim kolescem v območju **Nastavljena temperatura**. Nastavljena temperatura se prenese v termostat za varčevanje z energijo.

4 **Izklop urnika ogrevanja:**

Shranjeni urnik ogrevanja ni aktiven.

Vklop urnika ogrevanja:


Shranjeni urnik ogrevanja je aktiven. Kljub temu lahko spremenite temperaturo. Ročno nastavljena temperatura se ohrani do naslednje preklopne točke. Termostat za varčevanje z energijo nato preklopi nazaj na nastavljeni program ogrevanja.

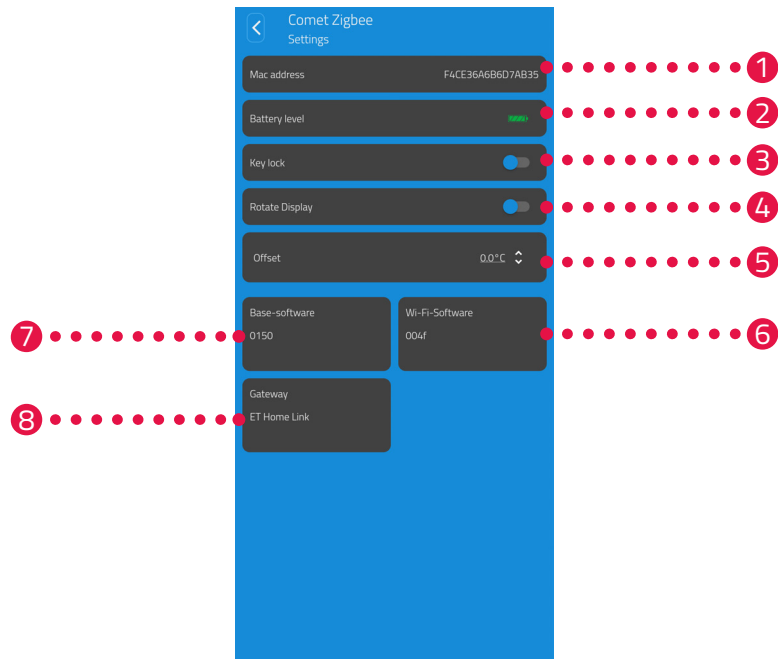


OPOMBA

Vse prikazane funkcije niso privzeto vklopljene.

5.4.2 NASTAVITVE NAPRAVE

V meniju prostora (glejte  poglavje **5.4.1 Nastavitve temperature v prostoru na strani 27.**) imate dostop do vseh termostатов za varčevanje z energijo, dodeljenih prostoru. Na voljo imate dostop do dodatnih nastavitvev in informacij o izbranem prehodu:



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Mac naslov naprave | 5 prilagoditev temperature |
| 2 trenutna moč baterij | 6 različica trenutne programske opreme WiFi |
| 3 vklop/izklop zaklepa gumbov | 7 različica trenutne programske opreme termostata |
| 4 zasuk prikaza zaslona za 180° | 8 ime povezanega prehoda |



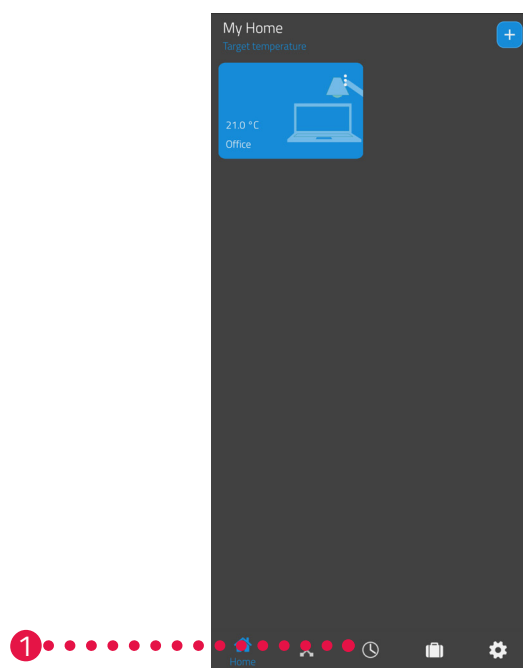
OPOMBA

Vse prikazane funkcije niso privzeto vklopljene.

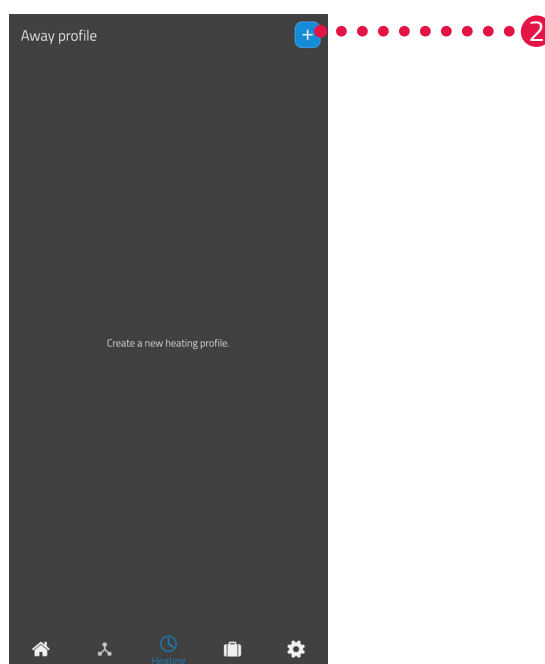
5.4.3 URNIKI OGREVANJA

V meniju **Urniki ogrevanja** nastavite obdobja ogrevanja s časi ogrevanja za različne dni. Temperaturo lahko nastavite individualno za vsak čas ogrevanja.

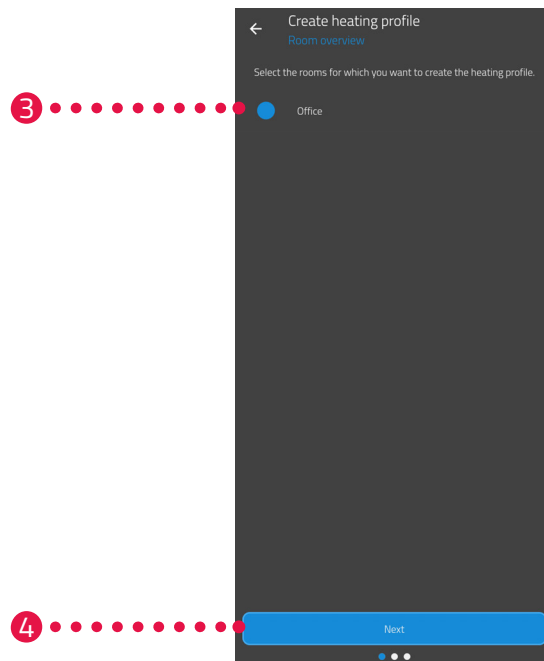
IZDELAVA URNIKA OGREVANJA



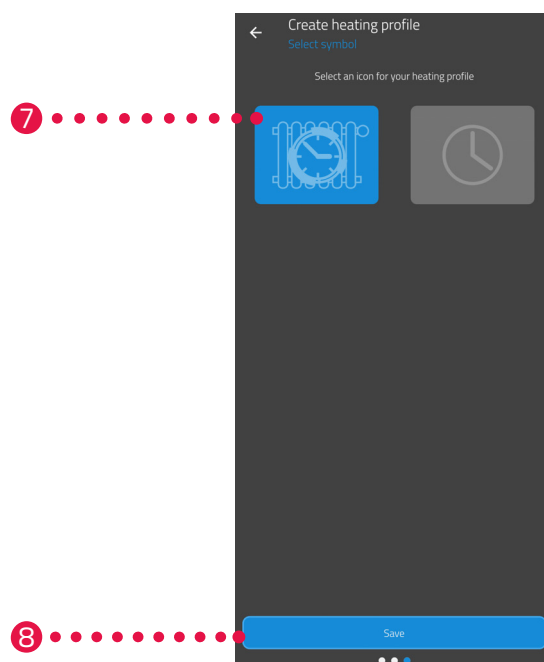
1. Tapnite menijsko točko **Urniki ogrevanja**.
→ Prikaže se pregled urnikov ogrevanja.



2. Tapnite gumb **+**, če želite dodati nov urnik ogrevanja.
→ Prikaže se pregled razpoložljivih prostorov.

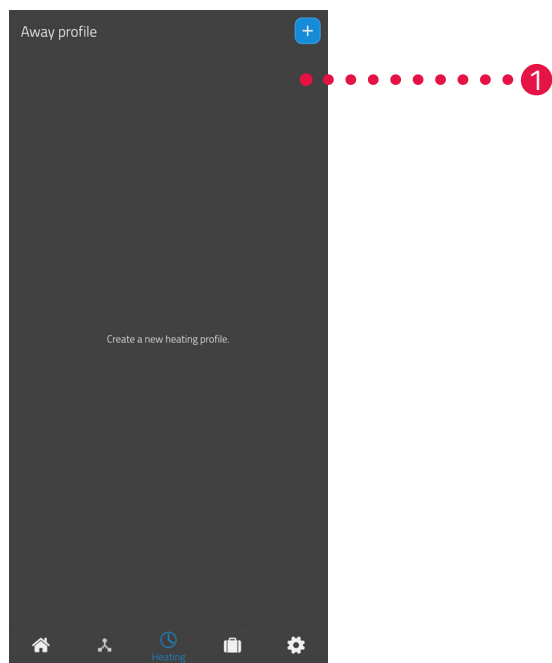


3. Tapnite enega ali več prostorov, za katere naj velja urnik ogrevanja.
4. Tapnite gumb **Naprej**.
5. V vnosno polje vnesite ime za urnik ogrevanja.
6. Tapnite gumb **Naprej**.

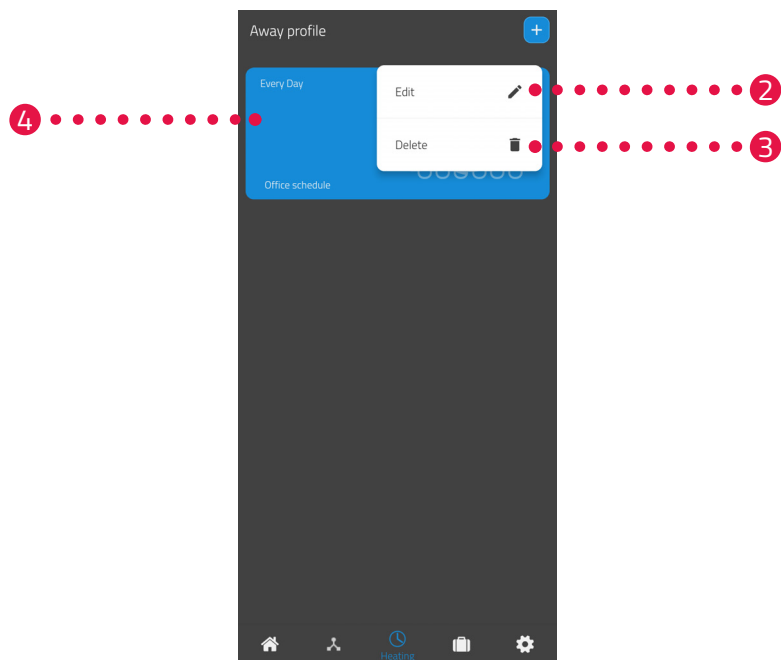


7. Izberite oznako za urnik ogrevanja.
8. Tapnite gumb **Shrani**.
→ Uspešno ste ustvarili urnik ogrevanja.

UREJANJE ALI BRISANJE URNIKA OGREVANJA

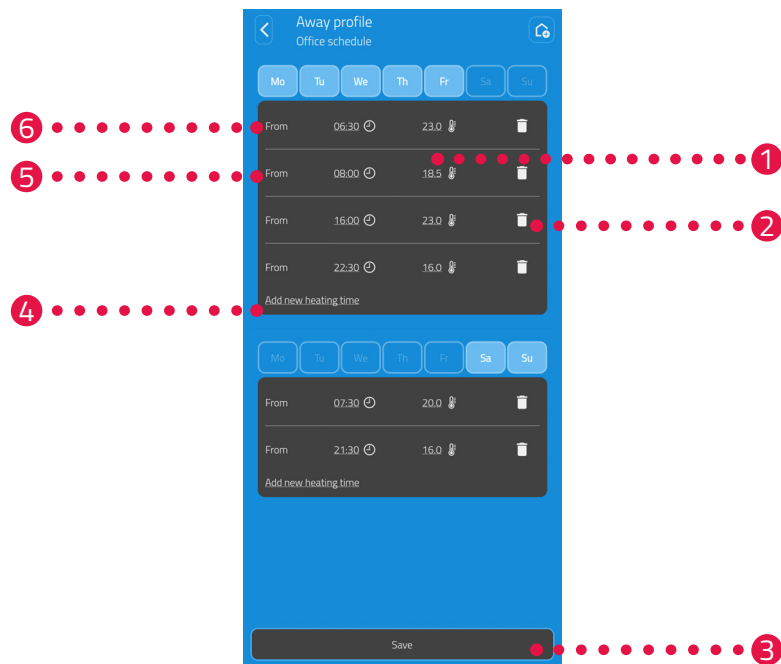


1. Opcija: Tapnite gumb za meni.
→ Prikaže se dodatni meni.



2. Tapnite gumb **Uredi**, če želite urediti podrobnosti urnika ogrevanja.
3. Opcija: Tapnite gumb **Izbrisi**, če želite urnik ogrevanja izbrisati.

4. Tapnite **Urnik ogrevanja**, da nastavite čase ogrevanja:



- 1 Nastavite ciljno temperaturo za izbrano preklopno točko.
- 2 Izbrišite izbrani čas ogrevanja.
- 3 Shranite nastavitve.
- 4 Dodajte nov čas ogrevanja.
- 5 Nastavite začetni čas izbranega časa ogrevanja.
- 6 Izberite obdobje trenutnega bloka ogrevanja.



OPOMBA

Upoštevajte, da se nastavitve prenesejo v ustrežni termostat za varčevanje z energijo in postanejo aktivne šele, ko tapnete gumb **Shrani**.

5.4.4 URNIK OB ODSOTNOSTI

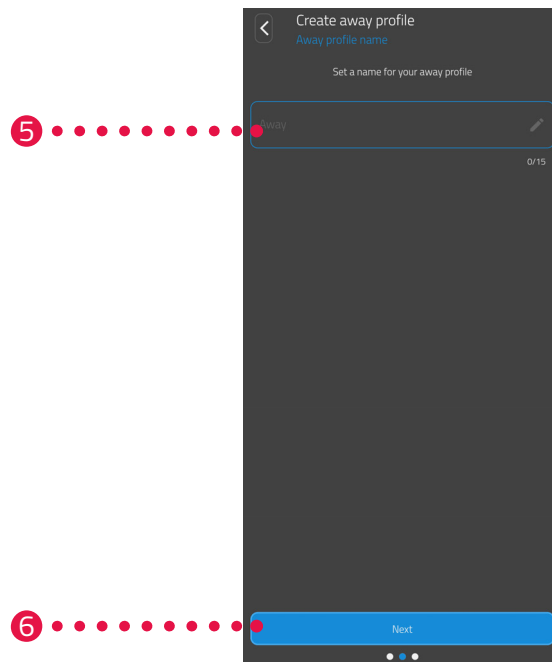
V meniju **Odsotni** nastavite urnik ob odsotnosti urnik za obdobje odsotnosti. Temperaturo lahko individualno nastavite za vsako preklopno točko.



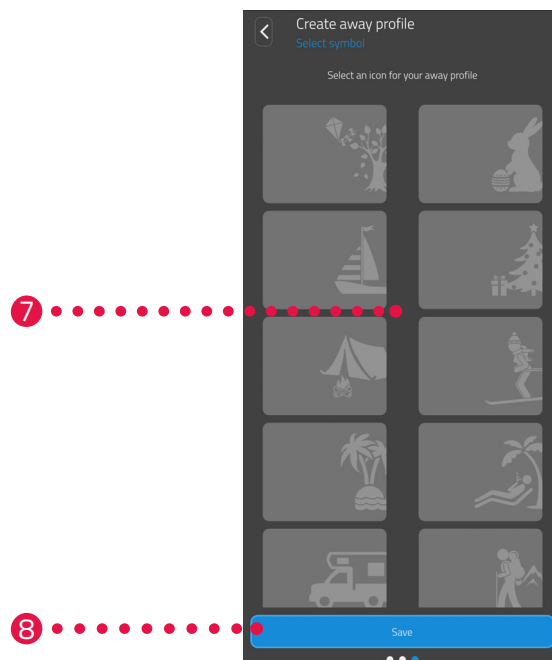
1. Tapnite gumb **Odsotni**.
2. Tapnite gumb **+**, če želite ustvariti nov urnik ob odsotnosti.
→ Prikaže se pregled razpoložljivih prostorov.



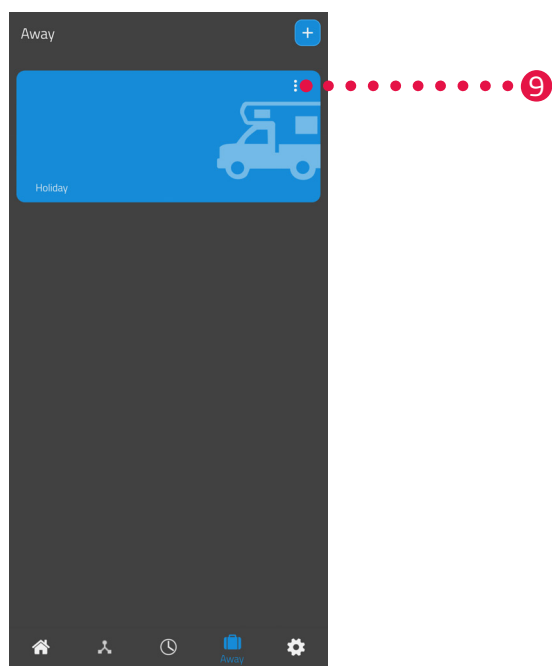
3. Tapnite enega ali več prostorov, za katere naj velja urnik ob odsotnosti.
4. Tapnite gumb **Naprej**.



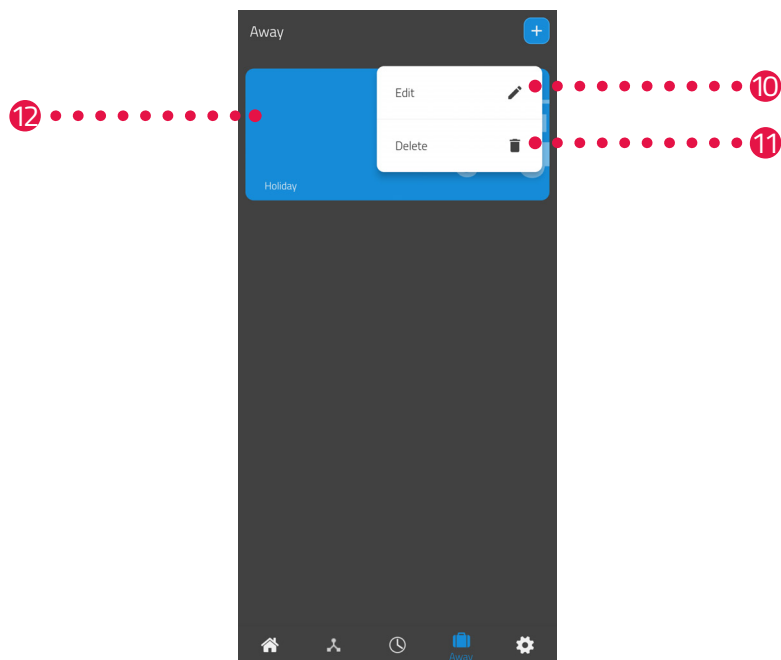
5. V vnosno polje vnesite ime za urnik ob odsotnosti.
6. Tapnite gumb **Naprej**.



7. Izberite oznako za urnik ob odsotnosti.
8. Tapnite gumb **Shrani**.

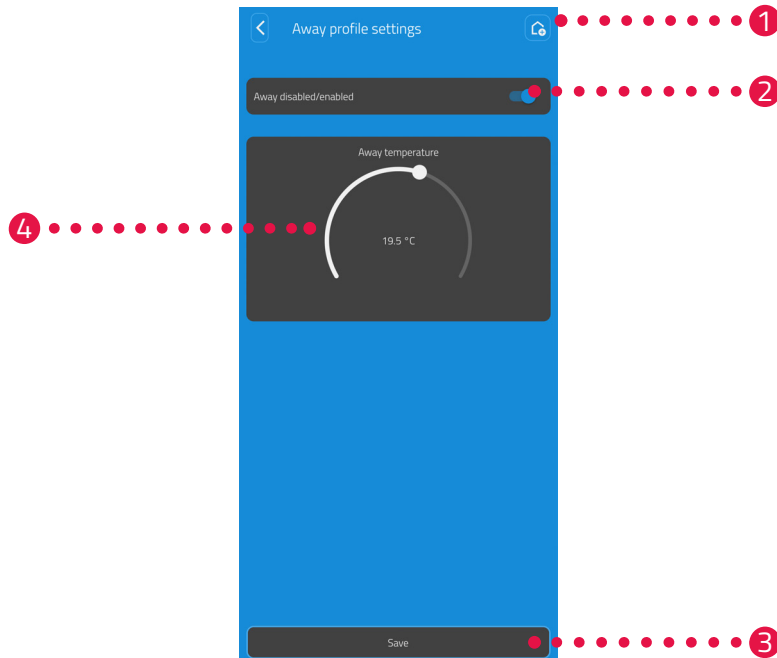


9. Opcija: Tapnite gumb za meni.
→ Prikaže se dodatni meni.



10. Tapnite gumb **Uredi**, če želite urediti podrobnosti urnika ob odsotnosti.
11. Opcija: Tapnite gumb **Izbriši**, če želite urnik ob odsotnosti ogrevanja izbrisati.

12. Tapnite **Urnik ob odsotnosti**, če želite nastaviti čase ogrevanja:



- 1 Pregled prostorov, ki so dodeljeni urniku ob odsotnosti.
- 2 **Vklopite/izklopite** urnik ob odsotnosti.
- 3 Shranite nastavitve.
- 4 Nastavite **Temperaturo na poti** za obdobje odsotnosti.



OPOMBA

Upoštevajte, da se nastavitve prenesejo v ustrežni termostat za varčevanje z energijo in postanejo aktivne šele, ko tapnete gumb **Shrani**.



OPOMBA

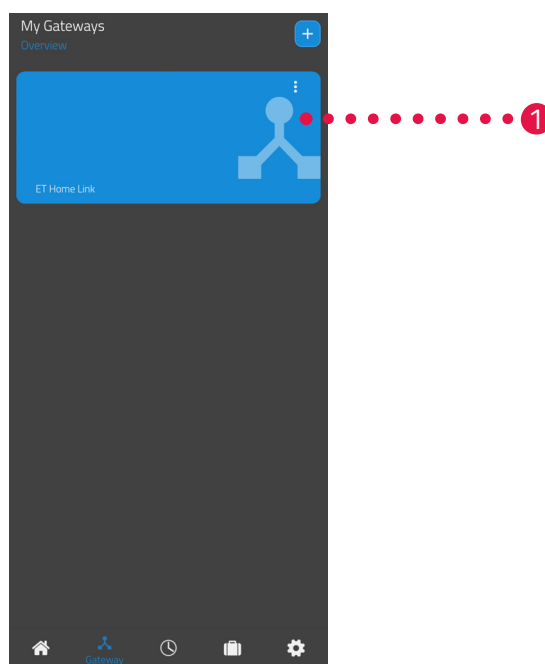
Temperaturo lahko kadar koli ročno spremenite. Sprememba temperature ne prekine urnika ogrevanja.

5.5 PREKINITEV POVEZAVE ZIGBEE

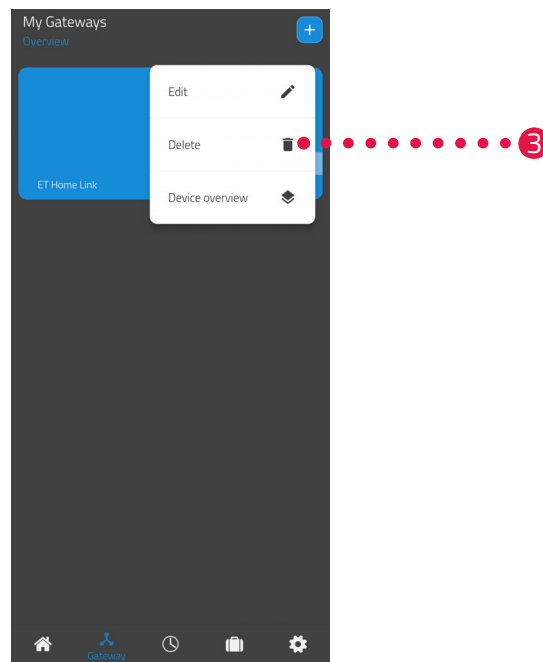
Morda bo treba prekiniti povezavo med prehodom in termostatom za varčevanje z energijo.

Prepričajte se, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- V termostatu za varčevanje z energijo so vstavljeni baterije.
1. Odprite aplikacijo **ET HomeLink** na vašem telefonu.



2. Tapnite gumb za meni.
→ Prikaže se dodatni meni.



3. Tapnite gumb **Izbriši**.

→ Prekinili ste povezavo s prehodom.

→ Na zaslonu termostata za varčevanje z energijo se prikazuje **PA**.



OPOMBA


Če se na zaslonu termostata za varčevanje z energijo prikaže **Er**, postopek ponovite.

5.6 PONAŠTAVITEV NA TOVARNIŠKE NASTAVITVE

V primeru težav lahko pomaga ponastavitev prehoda na tovarniške nastavitve.

1. Pritisnite **gumb za ponastavitev** na zadnji strani in ga držite pritisnjene 5 sekund.
 - LED Wi-Fi in LED ZigBee svetita rdeče in prehod se ponastavlja.
 - LED Wi-Fi utripa zeleno, LED ZigBee neprekinjeno sveti zeleno.
 - Prehod ste ponastavili na tovarniške nastavitve.
 - Prehod je v načinu učenja.

6 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Pri prehodu se lahko pojavijo težave. Upoštevajte opis indikatorskih lučk, glejte  poglavje **4.2 Prikazni elementi na strani 11**.

7 ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

Če prehoda ne boste uporabljali dlje časa, ga odklopite iz električnega omrežja.

Prehod shranjujte na suhem mestu, kjer ni prahu.



POMEMBNO!

Možnost materialne škode!

Neustrezno ravnanje z napravo lahko povzroči poškodbe.

- ➔ Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- ➔ Ne uporabljajte ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatke in podobno. S tem lahko poškodujete površine.

1. Izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
2. Površine ohišja očistite z mehko, suho krpo, ki ne pušča vlaken. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali topil.

8 PRILOGA

Naslednja poglavja vsebujejo informacije o tehničnih podatkih, storitvah za stranke in druge pravne informacije.

8.1 TEHNIČNI PODATKI

Naslednji seznam vsebuje tehnične podatke:

Oznaka	ET Home Link DHA-263
Številka artikla	700263
Številka EAN	4260012712650
Napajalna napetost	Micro USB, 5 V
Protokol povezave	ZigBee 3.0, WLAN (Wi-Fi)
Frekvenca brezžične povezave	ZigBee: 2,4 GHz WLAN: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Največja oddajna moč	ZigBee: 8 dBm IEEE 802.11b: 19 dBm IEEE 802.11g: 19 dBm (6 Mbps) IEEE 802.11g: 15 dBm (54 Mbps) IEEE 802.11n: 19 dBm (MSC0) IEEE 802.11n: 15 dBm (MSC7)
Območje sprejema	70 m
Možnost krmiljenja naprav	60
Mere	68 × 68 × 24 mm
Teža	40 g

Kadar koli so možne tehnične spremembe. Informacije o združljivosti brez jamstva.

8.2 PODPORA IN STIK

Za tehnično podporo lahko stopite v stik z nami.
Z veseljem vam bomo pomagali pri vašem povpraševanju:

Telefon: +49 (0) 6667 91847-0

E-naslov: support@eurotronic.org

Storitve za stranke: **EUROtronic Technology GmbH**

Südweg 1
36396 Steinau-Ulmbach
Nemčija

8.3 ODSTRANITEV MED ODPADKE



OPOMBA

Pri prodajalcu se pozanimajte o možnostih brezplačnega prevzema odpadnih naprav.



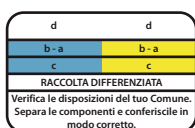
Simbol pomeni, da je treba električne in elektronske odpadne naprave odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov v skladu z zakonskimi predpisi. Napravo odvrzite na zbirnem mestu podjetja za ravnanje s komunalnimi odpadki.



Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake embalažnega materiala, ki so označene s kraticami (b) in številkami (a) z naslednjim pomenom: 1–7: plastika / 20–22: papir in karton / 80–98: sestavljeni materiali.



Embalažo odstranite ločeno po vrstah odpadkov. Karton in lepenko zavržite kot odpadni papir, folijo pa oddajte v reciklažo. Z recikliranjem, predelavo materialov ali drugimi oblikami ponovne uporabe pomembno prispevate k varovanju okolja.



Ta simbol velja samo za Italijo.

8.4 OSEBNI PODATKI

Pred odstranitvijo prehoda izbrisite vse osebne podatke iz uporabniškega računa aplikacije **ET HomeLink**.

8.5 POENOSTAVLJENA IZJAVA O SKLADNOSTI



S tem EUROtronic Technology GmbH izjavlja, da tip brezžičnega sistema ET Home Link DHA-263 ustreza Direktivi 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://eurotronic.org/service/downloads>

8.6 INFORMACIJE O GARANCIJI

Garancijsko obdobje traja 24 mesecev in začne teči na dan nakupa. Shranite račun kot dokazilo o nakupu. Med garancijskim obdobjem lahko okvarjene termostate za varčevanje z energijo z zadostno poštnino pošljete na naslov za servis. Pred vračilom izdelka se obrnite na naš oddelek storitev za stranke. Brezplačno boste prejeli novo ali popravljeno napravo. S popravilom ali zamenjavo naprave ne začne teči novo garancijsko obdobje. Upoštevajte, da garancijo odobrimo le za funkcije naprave, ne pa tudi za funkcionalnost medsebojnega delovanja naprave in ohišja ventila.

Po izteku garancijskega obdobja lahko okvarjeno napravo z zadostno poštnino pošljete v popravilo na navedeni naslov. Popravila, opravljena po izteku garancijskega obdobja, so plačljiva. Vaše zakonske pravice s to garancijo niso omejene.

8.7 PROIZVAJALEC

EUROtronic Technology GmbH

Südweg 1
36396 Steinau-Ulmbach
Nemčija

+49 (0) 6667 91847-0
support@eurotronic.org
www.eurotronic.org



EUROtronic Technology GmbH
Südweg 1 | 36396 Steinau-Ulmbach | Nemčija
www.eurotronic.org